

ZAWSZE Z TOBĄ

# tygodnik Podlaski

Nr 19 (293) 12 – 18 maja 2017  
INDEKS 238406 ISSN 1898-6927  
NAKŁAD 10 000 EGZ.



TYGODNIK BEZPŁATNY WWW.TYGODNIKPODLASKI.PL

DOŁĄCZ DO NAS



## DWA WIEKI STADNINY



foto: Szczepan Kalinowski, materiały własne

W sobotę i niedzielę w Janowie Podlaskim odbędzie się inauguracja obchodów jubileuszu 200-lecia stadniny, która światowy sukces zawdzięcza Andrzejowi Krzyształowiczowi (1915 – 1998), związanemu z nią przez niemal 1/3 czasu jej istnienia: hodowcy koni, nauczycielowi i wychowawcy pokoleń koniarzy. Porażka – jak się mówi – ma jednego ojca, sukces – wielu. Ale nie w tym przypadku. Twórcą ewenementu Janowa Podlaskiego na „końskiej” mapie świata jest właśnie On. Plony swojej pracy (nie profity) zbierał za życia. I zbiera do dzisiaj.

JANÓW PODLASKI | 3

### KONKURS LIST DO TATY

POŁUDNIOWE PODLASIE | 2

Senator Grzegorz Bierecki zaprasza szkoły Południowego Podlasia do uczestnictwa w konkursie „List do Taty”, który adresowany jest do uczniów klas IV – V, a ich zadaniem będzie napisanie pracy na temat: kim jest i co dla mnie znaczy mój tata. Autor najlepszej pracy będzie gościem senatora podczas uroczystej gali, która odbędzie się w październiku br. w Senacie RP, a troje laureatów najlepszych prac otrzyma nagrody finansowe.

### POLSKA BRAMĄ DLA CHIN

GOSPODARKA | 6

Premier Beata Szydło przebywa w Chinach, gdzie m.in. weźmie udział w międzynarodowym poświęconym Jedwabnemu Szlakowi, który ma na celu połączenie drogą lądową Europy i Azji. Na takim połączeniu zyska także nasz region. Biała Podlaska i Terespol od lat są swoistą bramą na Wschód, jeżeli Chińczycy zrealizują swój plan, to właśnie tędy do Europy napłyną chińskie towary. Dla nas oznacza to przede wszystkim skok infrastrukturalny i nowe miejsca pracy.

### PREZYDENT ANDRZEJ DUDA W PARCZEWIE

PARCZEW

W najbliższy wtorek 16 maja prezydent RP Andrzej Duda odwiedzi Parczew. Z mieszkańcami spotka się o godz. 17:30 na placu przed Urzędem Miasta (ul. Warszawska 24). Ze względów proceduralnych chętni do uczestnictwa w spotkaniu z głową państwa proszeni są o pojawienie się na placu z odpowiednim wyprzedzeniem.



## List do Taty

Senator Grzegorz Bierecki zaprasza szkoły Południowego Podlasia do uczestnictwa w konkursie „List do Taty”. Termin zgłaszania upływa 19 maja br.

### POŁUDNIOWE PODLASIE

Komisja Rodziny, Polityki Senioralnej i Społecznej Senatu RP we współpracy z Fundacją im. Św. Cyryla i Metodego ogłosiła czwartą edycję konkursu „List do Taty”. Celem przedsięwzięcia jest zwrócenie uwagi opinii publicznej na ważną rolę ojca w rodzinie oraz propagowanie przykładów dobrego ojcostwa. Konkurs adresowany jest do uczniów klas czwartych i piątych szkół podstawowych, a ich zadaniem będzie napisanie pracy na temat: kim jest i co dla mnie znaczy mój tata (ojczym lub ojciec zastępczy).

Konkurs będzie przeprowadzony w szkołach w czerwcu br., a następnie szkoły prześlą prace konkursowe na adres Biura Senatorskiego Grzegorza Biereckiego (ul. Francuska 136, 21-500 Biała Podlaska).

Jury powołane przez senatora wyłoni

Szkoły zainteresowane przeprowadzeniem konkursu powinny przestać akces do 19 maja br. na adres: Biuro Senatorskiego Grzegorza Biereckiego, ul. Francuska 136, 21-500 Biała Podlaska lub pocztą elektroniczną: [biuro@bierecki.senat.pl](mailto:biuro@bierecki.senat.pl). Zgłoszenie musi zawierać nazwę, adres i nr tel. szkoły oraz imię i nazwisko dyrektora lub nauczyciela odpowiedzialnego za przeprowadzenie konkursu (wraz z danymi kontaktowymi: nr tel., adres poczty e-mail). Dodatkowych informacji udziela Magdalena Eliaszk, nr tel. (83) 343 36 77

## Kłusownicy w akcji

### ŁĘGI

Wiosna to czas rozrodu większości ryb, grupujących się i trących na pływaczach, a więc i okres żniw dla kłusowników. Jednego z nich zaobserwowali funkcjonariusze Straży Granicznej na Bugu,

a zatrzymali terespolscy kryminalni, choć udało mu się uciec quadem przed policjantami. W porzuconym worku znajdowały się sieci oraz 24 leszcze, o łącznej wadze 25 kg. Zatrzymanemu grozi kara do 2 lat więzienia.

OP



**CONKRET**  
najlepsza jakość od 1991 roku

**OLEJ NAPĘDOWY**

tel. 83 342 34 03, kom. 605 255 644

tygodnik  
**Podlaski**

TYGODNIK BEZPŁATNY  
Nakład 10 000

Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania artykułów i korespondencji oraz opatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamawianych nie zwracamy. Nie ponosimy odpowiedzialności za treść ogłoszeń, reklam, publikacji sponsorowanych i promocyjnych.

DYŻUR DZIENNIKARSKI:  
poniedziałek – piątek 8.00-16.00  
tel. 83 411 50 12, 83 411 50 13

ADRES REDAKCJI:  
ul. Francuska 136,  
21-500 Biała Podlaska  
tel. 83 411 50 12, 83 411 50 13,  
fax 83 411 50 14  
redakcja@tygodnikpodlaski.pl

WYDAWCA: APELLA Spółka Akcyjna  
ul. Legionów 126-128, 81-472 Gdynia  
REDAKTOR NACZELNY: Wojciech Hryniewicz  
ZESPÓŁ: Piotr Frankowski (sport),  
Ilona Gabrylewska, Agata Panasiuk

REKLAMA:  
reklama@tygodnikpodlaski.pl  
kamil.paszowski@apella.com.pl  
tel. 695 353 321

# PROF. CHORAŻY KAWALEREM ORDERU ORŁA BIAŁEGO

3 maja br. prezydent Andrzej Duda odznaczył prof. dr. hab. Mieczysława Chorążego Orderem Orła Białego.

### WARSZAWA

Mieczysław Chorąży urodził się 31 sierpnia 1925 r. w Janówce (gm. Piszczac). Od 1938 r. był uczniem Państwowego Gimnazjum i Liceum Ogólnokształcącego im. J. I. Kraszewskiego w Białej Podlaskiej. Naukę kontynuował na tajnych kompletach w Warszawie, równoległe będąc słuchaczem konspiracyjnej szkoły podchorążych AK. Brał udział w Powstaniu Warszawskim. Akademię Medycyną w Warszawie ukończył w 1951 roku. Przez 32 lata kierował Zakładem Biologii Nowotworów w Centrum Onkologii w Gliwicach, gdzie stworzył znakomitą szkołę naukową i znacznie przyczynił się do rozwoju tej placówki. Jest członkiem Polskiej Akademii Nauk, Polskiej Akademii Umiejętności i Polskiego Komitetu UNESCO. Opublikował ponad 120 prac naukowych. Jest zdecydowanym przeciwnikiem żywności modyfikowanej genetycznie. „Bóg i ewolucja stworzyły harmonijny świat istot żywych, w którym żyje człowiek. Teraz człowiek pozbawiony przezorności i odpowiedzialności za przyszłość swoich pokoleń i naszą planetę Ziemię zaczyna manipulować przyrodą ożywioną w sposób bezmyślny i nieodpowiedzialny./.../ Uprawy roślin



Prezydent Andrzej Duda dekoruje prof. dr. hab. Mieczysława Chorążego najwyższym odznaczeniem państwowym

GM zagrażają tradycyjnej gospodarce rolnej a polityka koncernów jest potencjalnym zagrożeniem dla farmerów i rolników: czeka ich nowy typ poddaństwa i feudalizmu. /.../ Polska jest pod wielką presją polityczną i gospodarczą wywieraną przez różne ośrodki gospodarcze, finansowe i polityczne. Myślę, że należy przeciwstawiać się tej presji i utrzymać wieloletnie moratorium na uprawy polowe roślin GM. Tego wymaga przezorność i odpowiedzialność.” – twierdzi profesor Chorąży.

O swojej ziemi rodzinnej profesor nigdy nie zapomniał, o czy świadczy chociażby tytuł memuarów: „Z Janówki w świat: wspomnienia 1925-1995”, (Kraków 2006), przyczynił się również do wyposażenia pracowni fizyki i pracowni chemicznej w I LO w Białej Podlaskiej. Odznaczony jest m.in. Krzyżem Kawalerskim, Oficerskim i Komandorskim z Gwiazdą OOP, Krzyżem Walecznych (dwukrotnie), Krzyżem Armii Krajowej i Warszawskim Krzyżem Powstańczym.

SZCZEPAN KALINOWSKI.

## Konkurs: „Franciszek Stefczyk dawniej i dziś”

Stowarzyszenia Krzewienia Edukacji Finansowej zaprasza członków swoich oraz Spółdzielczych Kas Oszczędnościowo-Kredytowych do udziału w konkursie pt. „Franciszek Stefczyk dawniej i dziś”, w którym nagrodą główną jest wycieczka do Lwowa dla 2 osób. Termin nadsyłania odpowiedzi upływa 20 maja br.

Stowarzyszenie Krzewienia Edukacji Finansowej

KASA STEFCZYKA

### POŁUDNIOWE PODLASIE

Od grudnia na stronie [www.skef.pl](http://www.skef.pl) oraz w bezpłatnej gazecie „Czas Stefczyka”, dostępnej w oddziałach spółdzielczych kas oszczędnościowo – kredytowych publikowane jest w pięciu comiesięcznych odcinkach opowiadanie pt. „Franciszek Stefczyk dawniej i dziś”; opowieść o życiu i działalności tego założyciela spółdzielczych kas, poświęcona również tematyce spółdzielczości finansowej.

Począwszy od stycznia przy każdym od-

cinku opowiadania publikowany jest numerowany kupon zawierający pytanie konkursowe. Po zebraniu wszystkich pięciu kuponów i udzieleniu odpowiedzi na pytania konkursowe, należy przestać je do 20 maja 2017 r. na adres SKEF: Stowarzyszenie Krzewienia Edukacji Finansowej, ul. Legionów 126, 81-472 Gdynia, z dopiskiem – Konkurs „Franciszek Stefczyk dawniej i dziś”. Na zwycięzcę czeka atrakcyjna nagroda główna – wycieczka do Lwowa dla 2 osób. Regulamin konkursu dostępny jest na stronie [www.skef.pl](http://www.skef.pl)

## Gmina i UMCS

### ŁOMAZY

Wójt Jerzy Czyżewski podpisał porozumienie o współpracy z Uniwersytetem Marii Curie-Skłodowskiej, który reprezentował dr hab. Sławomir Terpiłowski, prof. nadzw. – Dziekan Wydziału Nauk o Ziemi i Gospodarki Przestrzennej UMCS. To kontynuacja współpracy zapoczątkowanej w ubiegłym roku, kiedy to członkowie Studenckiego Koła Naukowego Planistów „SmartCity” UMCS pod opieką dr Dagmary Kociuby wykonali inwentaryzację przyrodniczo-urbanistyczną oraz opracowali projekt zagospodarowania przestrzennego parku w Centrum Łomazy, stadionu, Glinek oraz terenów dawnej cegielni i stawów.





# NADBUŻAŃSKIE DIAMENTY ANDRZEJA KRZYSZTAŁOWICZA

Przed nami inauguracja obchodów jubileuszu 200-lecia janowskiej stadniny, która światowy sukces zawdzięcza Andrzejowi Krzyształowiczowi (1915 – 1998), związanemu z nią przez niemal 1/3 czasu jej istnienia: hodowcy koni, nauczycielowi i wychowawcy pokoleń koniarzy. Szkoda, że nikt nie napisał o nim książki.

## JANÓW PODLASKI

Rozkwit janowskiej stadniny nastąpił pod koniec lat 50. XX w., kiedy jej dyrektorem został Andrzej Krzyształowicz. Jesienią 1969 r. doprowadził on do zorganizowania pierwszej w Polsce aukcji koni arabskich. Od tamtej pory udało się sprzedać za granicę blisko 1000 arabsów. Porażka – jak się mówi – ma jednego ojca, sukces – wielu. Ale nie w tym przypadku. Twórcą ewenementu Janowa Podlaskiego na „końskiej” mapie świata jest właśnie On. Plony swojej pracy (nie profity) zbierał za życia. I zbiera do dzisiaj.

## Janów czekał na Krzyształowicza 120 lat

Popiersie Andrzeja Krzyształowicza, stojące przed obecną siedzibą dyrekcji janowskiej stadniny, umyka spojrzeniom odwiedzających, skierowanym na wybieg, znajdujący się po drugiej stronie drogi, zwykle pełen koni rzadkiej urody. Z nimi się wychował. Im poświęcił życie. Niejednokrotnie w dzieciństwie, gdy coś przeskrobał – jak opowiadał znajomym – chował się w stajni pod brzuchem

ogiera, który ochraniał go niczym klacz zrebaka, i stamtąd uzgadniał z ojcem warunki kapitulacji...

Jego dorosłe życie było konsekwencją dziecięcych wyborów. W Janowie Podlaskim pojawił się po raz pierwszy w 1937 r. zbierając materiały do uniwersyteckiej pracy dyplomowej, po której obronie został rok później zastępcą szefa janowskiej stadniny. Wojna. Ewakuuje stado przed Niemcami na wschód, po 17 września i natarciu Rosjan – wraca na zachód. Świadczy w Janowie grabieżcy koni przez Rosjan. Za okupacji niemieckiej pracuje jako masztalerz, odbudowując stado z ocalałych koni. W 1944 kolejna ewakuacja, na zachód. Wraca do Polski z ostatnim transportem koni w 1946 r. Do emerytury, przez 35 lat był dyrektorem janowskiej stadniny.

## Sukcesy stadniny

W 1977 r. janowski ogier Banat został uznany za najlepszego konia roku w Anglii. Dodajmy do tego 22 tytuły czempionów Polski, zdobytych przez janowskie konie oraz czempionaty USA, Francji, Niemiec, Kanady, Brazylii, Szwecji,

Norwegii, Finlandii, Belgii... W 1980 r. na igrzyskach olimpijskich w Moskwie Marian Kowalczyk zdobył złoty medal na Arternorze, janowskim angloarabie. Największym sukcesem finansowym było sprzedanie rok później ogiera El Paso za 1 mln USD, który wcześniej zdobył w USA tytuł „National Champion”. W 1985 r. na aukcji w USA sprzedano Pencylinę za 1,5 mln dolarów...

W. Siemieński w artykule „Państwo stadniny koni w Polsce” („Jeździec i Hodowca nr 1 z 1934) wskazał na misję nadbużańskiego stadniny: „Będąc w posiadaniu tak wysoko wyselekcjonowanej, tak

pięknej i tak bardzo wartościowej stawki koni czystej krwi arabskiej, jaka znajduje się w Janowie, jest nie tylko naszym narodowym obowiązkiem, lecz wprost ogólnoludzkim nakazem, aby ją kultywować na przyszłość z jak największą pieczołowitością.

Przed nami jubileusz janowskiej stadniny. Uroczystości 200-lecia w sierpniu 2017 r. połączone będą z XXXIX Narodowym Pokazem Koni Arabskich Czystej Krwi, Czempionatem, który jest organizowany od 1979 r. oraz najbardziej znaną w świecie aukcją Pride of Poland.

RED.

## PROGRAM OTWARCIA OBCHODÓW 200-LECIA STADNINY KONI W JANOWIE PODLASKIM 13 maja

12.00 – odsłonięcie tablicy „200 lat Stadniny Koni w Janowie Podlaskim i złożenie kwiatów przy popiersiu Andrzeja Krzyształowicza

13.00 – Inscenizacja „Historia Stadniny Koni Janów Podlaski”

13.30 – Parada ogierów czołowych, klaczy i młodzieży czystej krwi arabskiej  
14.15 – 16.00 – Prezentacja Spółek koni Agencji Nieruchomości Rolnej (SK Białka, SK Walewice, SK Prudnik, SK Dobrzyniewo, SK Gniezno, SK Nowielice, SK Michałów, SK Książ, SK Sieraków, SK Gładyszów)

16.30 – Pokaz kaskaderski uczniów Technikum Hodowli Koni

14 maja

10.00 – Parada janowskich angloarabów

## NA KRÓTKO

„Sprint” zaprasza na 1/8 Pucharu Polski

## RADZYŃ PODLASKI

W d. 12 – 14 maja w hali ZSP (ul. Sikorskiego 15) odbędzie się turniej 1/8 finałów Pucharu Polski ZPRP Młodzieży, w których wystąpi zespół szczypiornistek UKS „Sprint” Ulan Majorat. Nasz zespół uzyskał prawo organizacji imprezy tej rangi awansując do dalszych rozgrywek z pierwszego miejsca w grupie. UKS „Sprint” zmierzy się z rywalkami w hali sportowej ZSP w piątek o godz. 19, a w sobotę i w niedzielę o godz. 12.



tot. www.uksprint.czka.pl

## III Ścieżka Huculska

## ZALUTYŃ

13 – 14 maja br. odbędzie się będzie III Ścieżka Huculska. W programie sobotnim, który rozpocznie się o godz. 10: ocena płytowa koni, próba dzielności, konkurs skoków. W niedzielę również o godz. 10 rozpocznie się konkurs kwalifikacyjny, a po nim pokaz specjalny i wręczenie nagród uczestnikom. Wstęp wolny.

## Telefoniczne pogotowie AA

## POLUDNIOWE PODLASIE

Masz problem z alkoholem, potrzebujesz pomocy, chcesz porozmawiać z ludźmi, którym udało się wyjść z nałogu? Anonimowi Alkoholicy czekają. Zadzwoń pod nr tel. 881-003-110. Dyżury telefoniczne są codziennie w godz. 18 – 20.

## Love to Dance

## TERESPOL

18 czerwca odbędzie się XIII Otwarty Powiatowy Przegląd Zespołów Tanecznych „Love to Dance” o Puchar Starosty Białskiego (Show Dance, Hip Hop, Disco, Breakdance). Po raz pierwszy Przegląd ma charakter otwarty, ponieważ cieszy się dużą renomą i chęć uczestnictwa w nim wyrażają liczne zespoły spoza powiatu białskiego. Przed rywalizacją odbędą się warsztaty taneczne z profesjonalnymi instruktorami. Regulamin oraz formularz zgłoszeniowy znajdują się na stronie: <http://www.mokterespol.com/>

# Uczyli się dziennikarstwa Dubaj bez blichtru

## ROGOŹNICA

W Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Rogoźnicy odbyły się warsztaty dziennikarskie. Udział w nich wzięli uczniowie szkół gminy Międzyrzec Podlaski. Zajęcia prowadzili dziennikarze lokalnych mediów, nie zabrakło także przedstawicieli Tygodnika Podlaskiego. Była to już XII edycja tego przedsięwzięcia. – Cieszy nas, że cały jest zainteresowanie naszymi warsztatami wśród dzieci – powiedziała opiekunka zajęć Bogusława Małek. – Staramy się, by uczestnicy warsztatów mogli spotykać się z dziennikarzami mediów z naszego terenu.

Młodzież ma szansę poznać niuansy pracy dziennikarskiej, jak i spróbować swoich sił w pisaniu artykułów. Na koniec zajęć uczestnicy redagują okolicznościową gazetę, podsumowującą nasze warsztaty – dodaje.

Zajęcia cieszą się dużym powodzeniem i bez wątpienia są dobrą lekcją zawodu dziennikarza.

– Będziemy kontynuować warsztaty. Mamy już na swoim koncie byłych uczniów, którzy obecnie pracują w mediach. Czekamy na kolejnych – podsumowuje opiekunka warsztatów. Kolejna edycja – za rok.

PIOTR FRANKOWSKI



Jacek Pańkiewicz podpisuje wyjątkową w swoim dorobku książkę

## RADZYŃ PODLASKI

Gościem jubileuszowej 20. edycji „Radzyńskich Spotkań z Podróżnikami” nad którą patronat objął ogólnopolski miesięcznik „Poznaj Świat” był Jacek Pańkiewicz – eksplorator, członek rzeczywisty brytyjskiego Królewskiego Towarzystwa Geograficznego, odkrywca źródła Amazonki, od 40 lat przemierzający peryferie świata. W trakcie spotkania podróżnik zaprezentował swoją ostatnią książkę „Dubaj. Prawdziwe oblicze”, wyjątkową w swoim dorobku, ponieważ traktującą nie – jak wcześniejsze – o najbardziej nieprzyjaznych zakątkach

świata, a o jednym z najbardziej rozreklamowanych miejsc na świecie, ukazując jednak drugie – nieznanne turystom oblicze Dubaju: miejsca skrajnego ubóstwa, zasiedlone przez azjatyckich robotników.

– To właśnie oni w ciągu jednego pokolenia zbudowali w niewolniczych warunkach sięgający nieba pustynny Manhattan. Tego turysta nigdy nie zobaczy, bo mogłoby to wysadzić w powietrze kreowany przez lata mit Dubaju – powiedział podróżnik, dla którego pierwszy pobyt w Dubaju był spełnieniem obietnicy danej żonie przed 37 laty: wspólnej luksusowej wyprawy. PG



Uczestnicy XII Warsztatów Dziennikarskich w Rogoźnicy

tot. ZSP Rogoźnica



PARTNEREM RUBRYKI PODLASIE Z KULTURĄ SĄ SKOK UBEZPIECZENIA


**SKOK**  
ubezpieczenia

# Żałoba po śmierci Józefa Piłsudskiego

12 maja 1935 r. zmarł Marszałek Józef Piłsudski. Biały „Głos Społeczny” donosił: Ulice oświetlone przysłoniętymi krepą latarniami, odtwarzają swym półmrokiem nastrój społeczeństwa. W biańskiej filii warszawskiej AWF noszącej imię marszałka – Honorowego Obywatela Białej Podlaskiej i członka biańskiej Rady Miejskiej – obejrzyć można okolicznościową wystawę.

## BIALĄ PODLASKĄ

Rokrocznie 12 maja w miejscach związanych z Józefem Piłsudskim i legionami w naszym regionie zapalane są znicze i składane kwiaty. Najnowsza wystawa przygotowana przez dr Szczepana Kalinowskiego oddaje nastrój dni żałoby przed 82 laty.

Podczas uroczystości pogrzebowych w katedrze wawelskiej prezydent Ignacy Mościcki powiedział: Cieniom królewskim przybył towarzysz wiecznego snu. Skroni jego nie okala korona, a dłoń nie dzierży berła. A królem był serc i władca woli naszej. (...) Dał Polsce wolność, granice, moc i szacunek.

Józef Piłsudski spoczął w krypcie św. Leonarda, obok Sobieskiego. Jego śmierć wywarła w świecie ogromne wrażenie, głęboko przeżyli ją również Podlasiacy.

Wystawę pt. „Żałoba narodowa po śmierci Józefa Piłsudskiego w prasie polskiej” przygotowaną przez Szczepana Kalinowskiego oglądać można od 12 maja do końca czerwca br. w holu gmachu głównego biańskiej AWF (ul. Akademicka 2).

W Białej Podlaskiej już 13 maja 1935 r. został zorganizowany Powiatowy Komitet Obchodu Uroczystości Żałobnych z udziałem m.in. płk. Jana Świąteckiego – dowódcy 34 pp, ks. kan. Stefana Ginalskiego, Kazimierza Świątopełk – Mirskiego – Prezesa Rady Powiatowej BBWR, inż. Leona Sakowicza – prezesa koła Związku Legionistów Polskich i POW, Franciszka Jasińskiego z Federacji Polskich Związków Obrońców Ojczyzny.

Miejscowy „Głos Społeczny” donosił: Całe miasto spowite kirem głębokiej żałoby. Na gmachach państwowych oraz domach prywatnych powiewają opuszczone do połowy-masztu flagi państwowe przybrane krepą. W oknach wystaw sklepowych portrety Marszałka. Ulice oświetlone przysłoniętymi krepą latarniami, odtwarzają swym półmrokiem nastrój społeczeństwa.

Rada Miejska Białej Podlaskiej odbyła 14 maja nadzwyczajne posiedzenie z udziałem starosty, dowódcy 34 pp, duchowieństwa oraz licznych przedstawicieli organizacji społecznych i urzędów. Uroczyste posiedzenie zwołał burmistrz Walawski celem uczczenia pamięci Józefa Piłsudskiego – Honorowego Obywatela i członka biańskiej Rady Miejskiej.

Wysłano depesze kondolencyjne do Prezydenta RP Ignacego Mościckiego, pani Marszałkowej Aleksandry Piłsudskiej i prezesa Rady Ministrów Walerego Śławka. Na koniec podjęto uchwałę o powołaniu Obywatelskiego Komitetu Budowy Szkoły Powszechnej – Pomnika w Białej Podlaskiej im. Marszałka Piłsudskiego i z budżetu wyasygnowano na ten cel 5000 zł oraz zadeklarowano 300 zł na budowę kopca w Krakowie. Związek Zawodowy Pracowników Samorządu Terytorialnego przeznaczył na ten ostatni cel 150 zł, a koło Urzędników Skarbowych 100 zł. Jego członkowie dodatkowo opodatkowali się na budowę szkoły w wysokości 0,5% poborów przez trzy miesiące, na ten sam cel kwotę stanowiącą równowartość jednodniowych zarobków wszystkich członków uchwalili Ognisko Związku Nauczycielstwa Polskiego.

Zjazd delegatów Kół Młodzieży Wiejskiej, który odbył się 2 czerwca 1935 r. w Białej Podlaskiej uchwalił nazwać Fundusz Stypendialny Młodzieży Wiejskiej imieniem Marszałka Piłsudskiego oraz zatwierdził statut funduszu, na który drogą dobrowolnych datków zebrano ponad 1000 zł.

SZCZEPAN KALINOWSKI



13.V.1935 roku - dekoracja żałobna biańskiego magistratu



## Porady na raz, dwa, trzy

### PORADY

**Usunięcie rozbitego jajka z podłogi czy blatu stołu?** Aby zrobić to szybko i łatwo, bez niepotrzebnego rozmywania, wystarczy posypać te miejsca garścią soli. Po kilku minutach masa zastygnie, a wówczas z łatwością usuniemy całość.

**Rozlana oliwa?** Posypmy jej powierzchnię niewielką ilością mąki. Już po chwili będziemy mogli całość zamieść, a na koniec przemyć powierzchnię ciepłą wodą i wytrzeć do sucha.

**Termos bez zastarzałych zapachów.** Po każdorazowym użyciu nie czekajmy beczynnianie do następnego razu, kiedy będzie potrzeby: umyjmy go i osuszmy, a następnie wrzucmy 2-3 goździki, które doskonale pochłoną wszelkie zapachy i odświeżą jego wnętrze. Przy kolejnym użyciu pita z niego kawa na pewno będzie pozbawiona aromatu np. żurku, który

trzymaliśmy w nim uprzednio.

**Mole spożywcze nie muszą być zmorą.** Pojawiają się nie wiadomo skąd, najczęściej przynosimy je ze sklepów wraz z innymi sprawunkami. Aby zapobiec w ogóle ich pojawieniu się, przechowujmy w szafkach przyprawy spożywcze, które je na dobre odstraszą i wyptoszą. Wystarczy w kawałek gazy wrzucić kilka goździków, listków laurowych oraz kawałek laski cynamonu lub/ oraz wanilii. Gazę formujemy na kształt sakiewki i obwiązujemy gumką recepturką. Takie paczuszki umieszczamy po jednej na każdej z półek. Innym, ale kłopotliwszym sposobem jest domowa mikstura, umieszczana na półkach w pokrętkach od stoików. Potrzebujemy do jej sporządzenia ½ szklanki octu, ½ łyżeczki olejku eukaliptusowego, lawendowego i tyle samo cytrynowego.

MAŁGORZATA TYMOSZUK

## Książka dla Czytelnika

Anna Dąbrowska  
**W rytmie passady**

Julita, uczennica warszawskiego liceum, w niczym nie przypomina typowej nastolatki. Nie chodzi na imprezy ani na randki, nie spotyka się z przyjaciółmi. Żyje w cieniu wydarzenia z przeszłości, które nie pozwala jej zachowywać się tak jak klasowe koleżanki. Pewnego dnia otrzymuje propozycję, która może jej pomóc przełamać strach. Jedyne, co musi zrobić, to zatańczyć w konkursie kizomby. Marcel jest tancerzem i instruktorem, który zaraża swoją pasją innych w szkole tańców latynoamerykańskich. Jego życie ulega całkowitej przemianie, kiedy dowiaduje się o chorobie matki. Świąteczkiem w tunelu okazuje się konkurs tańca, w którym mężczyzna postanawia wystartować. Wygraną chciałby przeznaczyć na pomoc matce.

Dwoje obcych sobie ludzi zaczyna łączyć jedno pragnienie, chociaż każde z nich postrzega zwycięstwo w zupełnie innym wymiarze. Wydaje się, że Julitę i Marcela dzieli przepaść, której nie można pokonać, a jednak... W tańcu i miłości wszystko może się zdarzyć.

### KONKURS KSIĄŻKOWY

**Aby wziąć udział w konkursie i mieć szansę na wygranie jednego z trzech egzemplarzy książki Anny Dąbrowskiej p.t. „W rytmie passady” wystarczy wysłać SMS-ową odpowiedź na pytanie: Jakie imiona noszą bohaterowie tej powieści?**

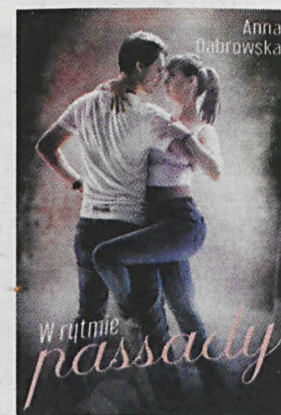
a) Julita i Marcel

b) Anna i Zbigniew?

**Wyślij SMS pod numer 7248 o treści tpksiązka.X gdzie (po kropce) w miejsce „X” należy wpisać odpowiedź na pytanie.**

Koszt SMS-a to 2,46 zł z VAT. Na SMS-y czekamy od piątku 12 maja do wtorku 16 maja, do godz. 15.59. Wygrywają trzy pierwsze osoby, które najszybciej prawidłowo odpowiedzą na pytanie postawione powyżej. O wygranej poinformujemy telefonicznie.

ZYSK I S-KA  
WYDAWNICTWO





# BEZDYSKUSYJNIE TĘSKNIĘ ZA BIAŁĄ

Paweł Tetelewski, były lewoskrzydłowy szczypiornistów AZS AWF Biała Podlaska, wraz z białskimi akademikami wywalczył awans do Ekstraklasy, dwukrotnie zajął w niej 6 miejsce, dwa razy grał w finale Pucharu Polski i raz w półfinale. Po powrocie do rodzinnych Kielc z Vive zdobył tytuł Mistrza Polski i grał w lidze mistrzów. Po zakończeniu kariery sportowej nie przestał odnosić sukcesów.

## SPORT

Przygodę trenerską Paweł Tetelewski rozpoczął ze szczypiornistkami AZS Politechniki Świętokrzyskiej Kielce i KSS Kielce. Z tym ostatnim zespołem zajął siódme miejsce w PGNiG Superlidze Kobiet i dotarł do ćwierćfinału Challenge Cup. Był również szkoleniowcem grup młodzieżowych Vive Targi Kielce, zdobywając z nimi medale mistrzostw Polski (w tej ekipie występował obecny zawodnik AZS AWF Marcin Stefaniec). Prowadził Vive II Kielce, a od trzech lat jest pierwszym trenerem Vistalu Gdynia. Wywalczył z gdyniankami drugie i trzecie miejsce w lidze oraz dwukrotnie zdobył Puchar Polski. W tym sezonie Vistal jest liderem rozgrywek, z ogromnymi szansami na mistrzostwo Polski.

### Ma pan patent na sukcesy trenerskie?

– Skończyłem przygodę z piłką ręczną jako zawodnik w wieku 27 lat i rozpocząłem pracę jako trener. Patent to praca, praca i jeszcze raz praca. Bardzo wiele skorzystałem z pracy w Białej Podlaskiej z Leszkiem Sieją. To znakomity facho-

wiec i przez te lata które spędziłem w Białej, przekazał mi bardzo dużo wiedzy.

### Pana obecna drużyna jest krok od tytułu Mistrza Polski, a pan ogłosił odejście z Gdyni?

– Kończę pracę w Gdyni, niezależnie od wyniku. Wracam do pracy w szkole w Kielcach, ale przede wszystkim wracam do najbliższych. Trzy lata rozłąki zrobiło swoje i chcę już być blisko swojej rodziny. To główny powód mojego odejścia z Gdyni.

### A za Białą Podlaską też pan tęskni?

– Tak, bezdyskusyjnie. Spędziłem tam wspaniałe lata. Był to najlepszy okres w moim życiu: fajna atmosfera, fajna drużyna, świetni wykładowcy, niesamowici kibice. Taka jedna wielka rodzina z Akademickiej. Do dzisiaj jestem ogromnie wdzięczny Sławkowi Bodasińskiemu, że namówił mnie na studia w Białej Podlaskiej. Polecam zresztą wszystkim swoim podopiecznym naukę na białskiej AWF.

### Czy utrzymuje pan kontakt z kolegami z czasów gry w AZS?

– Z Marcinem Kurowskim i Wojtkiem Łu-



Gdyniński Vistal pod wodzą Pawła Tetelewskiego (w środku) jest o krok od mistrzostwa Polski

czykiem. Z jednym i drugim mieszkałem, no i spotykamy się również obecnie. Często widuję się także z tymi, którzy pracują jako trenerzy na różnych szkoleniach i spotkaniach.

**W młodym wieku osiągnął pan jako trener już wiele sukcesów. Czy nie zabrak-**

### nie wyzwiał?

– Na pewno nie. Zawsze znajdują się nowe. Chociażby praca z ekipą męską na wysokim krajowym poziomie seniorskim.

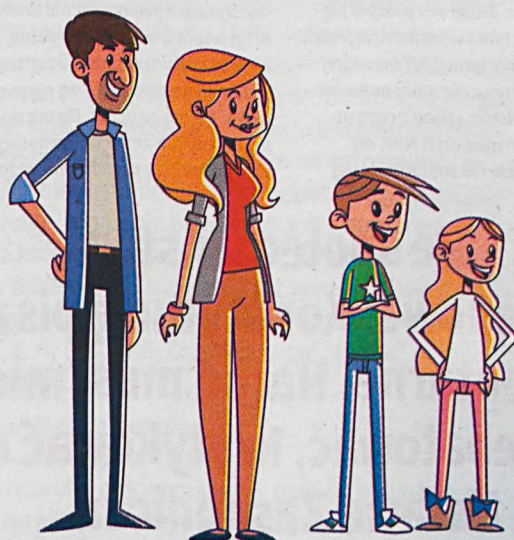
### Jak pan ocenia grę białskiego AZS AWF?

– Od chwili wyjazdu z Białej cały czas kibicuję akademikom. Na bieżąco śledzę

wyniki i mocno trzymam kciuki. Mam nadzieję, że w tym sezonie utrzymają się w I lidze, a z czasem zbudują ekipę, która zagra na najwyższym szczeblu rozgrywek. Bo kibice z Białej zasługują na handball na najwyższym poziomie.

PIOTR FRANKOWSKI

## Duża gotówka, niecała stówka!



Pożyczka Duża gotówka z ratą  
jedynie 99 zł miesięcznie!  
Przyjdź i sprawdź!

**KASA STEFCZYKA**

Zawsze u siebie

kasastefczyka.pl

801 600 100

(koszt połączenia wg taryfy operatora)

Całkowita kwota kredytu Pożyczka Duża gotówka wynosi 7007 zł. Zmienna roczna stopa oprocentowania dla całkowitej kwoty kredytu wraz z kredytowanymi kosztami (prowiją 693 zł) wynosi 9,30%. Rzeczywista roczna stopa oprocentowania: 12,20%. Czas obowiązywania umowy – 120 miesięcy, 119 miesięcznych rat równych: 98,78 zł oraz ostatnia 120. rata: 98,84 zł. Całkowita kwota do zapłaty: 11 853,66 zł, w tym odsetki: 4153,66 zł. Informacje podano na podstawie reprezentatywnego przykładowego przykładowego z dnia 1.02.2017 r. Decyzja kredytowa zależy od indywidualnej oceny zdolności kredytowej. Wyprodukowano dnia 26.04.2017 r.

## NA KRÓTKO

### Marsz po zdrowie

#### BIAŁA PODLASKA

9 maja rozpoczął się cykl bezpłatnych treningów nordic walking w ramach Akademii Zdrowia Santandera. Godzinne zajęcia odbywać się będą w każdy wtorek o godz. 18 do końca sierpnia. Zbiórka uczestników w Parku Radziwiłłów (ul. Warszawska 12). Treningi prowadzi białczanin Piotr Wetoszka, dwukrotny mistrz Europy na dystansie 5 km.

### Obrazy Kulickiej

#### MIĘDZYRZEC PODLASKI

Galeria Es (ul. Warszawska 36) zaprasza w sobotę 13 maja o godz. 17 na wernisaż malarstwa Doroty Kulickiej. Wystawę pochodzącej z Wisznicy i tam tworzącej artystki oglądać można do 17 czerwca br.

### Taniec zbliża

#### BIAŁA PODLASKA

W niedzielę 14 maja w sali widowiskowej BCK (ul. Brzeska 41) wystąpi Dance Academy Studio. W programie: hip-hop, jazz, modern, balet. Bilety w cenie 5 – 10 zł. do nabycia w Punkcie Informacji Kulturalnej (ul. Warszawska 11).



# Polska bramą dla Chin? Droga wiedzie przez Podlasie

– To jest pierwsza okazja, kiedy Polska ma szansę zyskać na swoim położeniu, które częściej było dla nas przekleństwem niż błogosławieństwem – mówi o Nowym Jedwabnym Szlaku prezes Polskiej Agencji Inwestycji i Handlu, Tomasz Pisula.

## GOSPODARKA

Premier Beata Szydło w czwartek 11 maja poleciała z wizytą do Chin; dzień później zaplanowano jej spotkanie z prezydentem Chin Xi Jinpingem i premierem Chin Li Keqiangiem. Beata Szydło weźmie też udział w międzynarodowym Forum Pasa i Szlaku. Ten tzw. Nowy Jedwabny Szlak ma na celu połączenie drogą lądową Europy i Azji. Polska może stać się istotnym punktem na trasie szlaku.

## Może zyskać nasz region

Na takim połączeniu może zyskać także nasz region. Biała Podlaska i Terespol od lat są swoistą bramą na Wschód, jeżeli Chińczycy zrealizują swój plan, to właśnie tędy do Europy napłyną chińskie towary. Dla nas oznacza to przede wszystkim skok infrastrukturalny i nowe miejsca pracy. – Jesteśmy w korytarzu tranzytowym pomiędzy Wschodem a Zachodem, najdalej na wschód wysuniętym państwem Unii Europejskiej. Jesteśmy też wewnętrznie bardzo dużym rynkiem zbytu – powiedział w rozmowie z Polską Agencją Prasową Tomasz Pisula z PAIH. Jak dodał, Polska ma też możliwość ob-

szczenia ruchu kolejowego, lotniczego, kołowego. – Szkoda by było na tym nie zarobić. Pod tym względem budowa dużego, międzynarodowego lotniska, które z jednej strony będzie obsługiwało całą Polskę i Europę, a także sporą część świata, jak najbardziej ma sens – podkreślił.

## Chińczycy szukają dużych projektów

Prezes PAIH zaznaczył, że Chińczycy szukają bardzo dużych inwestycji, projektów, które „w jednym miejscu pozbawią ich możliwości jak najwięcej gotówki”. Przyznał, że z tego powodu do tej pory Polska nie była dla Pekinu bardzo atrakcyjna. – Nawet duże nasze projekty inwestycyjne takie jak program Mieszkanie Plus według ich standardów były projektami małymi – dodał Pisula. Jak zaznaczył, Centralny Port Lotniczy jest obecnie przedsięwzięciem, którym Chińczycy są bardzo zainteresowani. Według niego o tej inwestycji często mówią zarówno prywatne osoby, jak i duże chińskie firmy i banki. Zdaniem Pisuli Chińczycy długo czekali na tę okazję. – Pytanie, czy będą się w stanie dogadać ze stroną polską i czy my na przykład uznamy, że Chińczycy są dostatecznie

wiarygodnym partnerem – zaznaczył szef PAIH.

Pisula podkreślił, że dzisiaj o CPL mówi się bardziej jako o terminalu komunikacyjnym, który mógłby obsługiwać ruch towarowy z Chinami.

Jak zaznaczył, to dlatego Chińczycy są zainteresowani tym projektem nie tylko

czy na ciężarówkach – w dalsze miejsca w Europie – mówił.

## Szlak w dwie strony

W ocenie Pisuli Nowy Jedwabny Szlak „powinien działać w dwie strony”. – Na razie jest tak, że pociągi, które przyjeżdżają do Polski z Chin, w drugą stronę

nek eksportowy w Państwie Środka dla polskich wytwórców.

Przypomnijmy, że o korzyściach płynących chińskich planów w kontekście Południowego Podlasia mówił senator Grzegorz Bierecki. To dzięki m.in. jego inicjatywie w Białej Podlaskiej powstała podstrefa Pomorskiej Specjal-

## Nowy Jedwabny Szlak ma na celu połączenie drogą lądową Europy i Azji. Polska może stać się istotnym punktem na trasie szlaku. Na takim połączeniu może zyskać także nasz region.

od strony kapitałowej, lecz również „ideologicznie”. – Gdyby ten projekt miał się ziścić, mógłby to być pierwszy duży port przeładunkowy, do którego towary mogłyby trafiać drogą kolejową, stamtąd drogą kolejową, drogą lotniczą

często wracają puste – mówił. Tymczasem „my też mamy towary, które moglibyśmy Chińczykom sprzedawać”. Według szefa PAIH Polska na pewno w Chinach może sprzedawać żywność, co stanowi największy potencjalny ry-

nej Strefy Ekonomicznej, dzięki której znacznie wzrosła szansa na ożywione kontakty z Chinami, a inwestorzy z Państwa Środka rozważają stworzenie u nas specjalnego huba przeładunkowego.

FP/WGOSPODARCE.PL

## ZIELONA WYSPA CZY RUCHOME PIASKI

# To nie cały naród pisze swoją Konstytucję, ale Konstytucję pisze się dla własnego narodu

pomysł debaty, którą chce zainicjować prezydent Andrzej Duda, określa: „To tak jakby zaprosić kryminalistę do dyskusji nad kodeksem karnym”. Kto jak kto, ale były prezydent Bronisław Komorowski coś o kryminalistach pewnie wie, a jego „subtelny sposób debaty z PIS przy pomocy dechy czy przewodniczącego klubu PO Sławomira Neumana, który

Szeremietiewowi czy red. W. Sumlińskiemu i być tym ostatnim, który pouca Polaków w kwestii praworządności czy grozić komukolwiek Trybunałem Stanu. Oczywiście, że „Naród ma prawo, a nawet powinien wypowiadać się na temat ustrojowego kształtu swojego państwa” – jak to trafnie określił człowiek wielkiej kultury osobistej i kom-

globaliści w sposób jednoznacznie niekorzystny dla Polski i Polaków zapisali kwestię deficytu, długu czy polityki pieniężnej: choćby tylko w kontekście treści artykułu 220 Konstytucji RP, mówiącej o tym, że polski rząd nie może pożyczać pieniędzy na polskim rynku z centralnego banku państwa czyli NBP, ale może się zadłużać i to znacznie drożej

227 dotyczący polityki pieniężnej. Wątpliwości więc i utożsamności tej obecnej Konstytucji z pewnością nie brakuje tyle, że na współpracę merytoryczną, a nawet zwykłą kulturą osobistą ze strony szalejącej z nienawiści, totalnej opozycji, jak widać nie ma co liczyć. Do tak poważnej debaty jak zmiana Konstytucji trzeba się z pewnością perfekcyjnie przygoto-

## Nie warto wierzyć, że Konstytucję piszą całe społeczeństwa, stowarzyszenia czy organizacje pozarządowe. Konstytucję piszą prawnicy, politycy i większości parlamentarne. Naród musi mieć „produkt” – projekt Konstytucji, żeby debatować, krytykować czy nawet odrzucić, ale to nie miliony piszą Ustawę Zasadniczą.

chce rozmawiać przy pomocy bejsbola, raczej nie wróżą rzeczowej współpracy i intelektualnego, wysokiego poziomu. Swoją drogą były prezydent Bronisław Komorowski powinien najpierw włączyć się, nie tyle do debaty konstytucyjnej, co do debaty, o tym co uczynił bytem v-ce ministrowi MON Romualdowi

petencji m.in. Krzysztof Szczerski tyle, że ten kształt musi mieć jednak charakter konkretnych propozycji ustrojowych, jednoznacznych zapisów lub gotowego projektu. Z pewnością istotnych zmian w nowej Konstytucji wymagałyby Rozdział X Finanse publiczne, bo w tej obecnej skrajni monetaryści i liberalni

w zagranicznych bankach komercyjnych lub na rynkach zagranicznych. W obecnej sytuacji na rynku długu, na całym świecie poważne dyskusje i wątpliwości, może budzić też zapis w art. 216, dotyczący poziomu długu w wysokości 3/5 w relacji do rocznego PKB naszego kraju, a nawet treść art.

wać, choćby ucząc się na węgierskich wzorcach i doświadczeniach, 100 – lecie odzyskania niepodległości po latach zaborów, to na pewno dobry czas na poważną debatę konstytucyjną, choć niepodległość, szacunek i znalezienie, Polska miała i bez Konstytucji w minionych wiekach.



JANUSZ SZEWCZAK  
Poset PIS

czywiście, że warto, a nawet trzeba z narodem rozmawiać w sprawach fundamentalnych i ustrojowych, również w sprawie nowej Konstytucji, bo ta stara – obecna, przygotowana jeszcze przez Leszka Balcerowicza, Bronisława Geremka i Aleksandra Kwaśniewskiego, nie tylko nie spełnia oczekiwań Polaków, ale nie jest też w stanie sprostać obecnym wyzwaniom i nie jest oparta na wartościach chrześcijańskich. Zmiana Konstytucji to niezwykle skomplikowana operacja i to nie tylko z powodów politycznych, często te dobre Konstytucje przechodziły w skutek podstępny, a nawet spisku i zamachu stanu, jak choćby Konstytucja 3 Maja. Nie warto wierzyć jednak, że Konstytucję piszą całe społeczeństwa, stowarzyszenia czy organizacje pozarządowe. Konstytucję piszą prawnicy, politycy i większości parlamentarne. Naród musi mieć „produkt” – projekt Konstytucji, żeby debatować, krytykować czy nawet odrzucić, ale to nie miliony piszą Ustawę Zasadniczą. Pojawia się pytanie z kim warto by toczyły spory w sprawie konkretnych zapisów, bo chyba nie z przedstawicielami PO i Nowoczesnej, skoro były prezydent Bronisław Komorowski sam



**AGD**

**ZEPSUTY** sprzęt AGD RTV, przyjmę nieodpłatnie. Tel. 797756730

**BUDOWLANE**

**REMONTY** łazienki, glazura, terakota, gładzie, malowanie, tynki żywiczone, ogrodzenia, klinkier, pustak łupany, panele ogrodzeniowe. Tel. 507961288

**NIERUCHOMOŚĆ SPRZEDAM**

**SPRZEDAM** mieszkanie 27,5 m<sup>2</sup> w Radzynie Podlaskim przy ul. Budowlanych. 2 pokoje, kuchnia, łazienka, przedpokój. Częściowo wyremontowane. 3 piętro. Cena 70000. Więcej inf. pod nr. tel. 608265968 lub 696194260

**ODZIEŻ**

**TPO.O.** Garnitury na Ślub i do Pracy – 499. ul. Zamkowa 1A, Biała Podlaska. Tel. 535 939 512

**PRACA ZATRUDNIĘ**

**POSZUKUJEMY** rzeźników do pracy w Szwecji. Wynagrodzenie ok 9600 miesięcznie netto – umowa z firmą szwedzką. Od 22 maja do 30 sierpnia. Tel. 537 711 115

**ROLNICZE**

**STODOŁY** – wymiana desek na nowe, skup deski stare i bale. Tel. 503100349

**INDYKI** odchowane, Strzała, gmina Siedlce. Tel. 691189932

**RÓŻNE**

**WC** drewniane, heblowane, impregnowane sprzedam. Tel. 504 354 798

**POMOGĘ** w porabianiu, pocięciu drewna na opał dla potrzebujących takiej pomocy. Emeryt. Tel. 694043211

**USŁUGI**

**GLADŹ**, malowanie, paneli układanie. Szybko i solidnie. Tel. 514 663 623

**SZUKAM** transportu na niewielką ilość książek z Polski do Moskwy lub na Białoruś, dowolny termin i miejsce załadunku. Tel. 503 692 333

**ZDROWIE**

**MEDYCYNA** estetyczna i anti-aging, lek. med. Małgorzata Konon-Kisiel, botox, kw. hialuronowy, peelingi medyczne, leczenie łysienia i nadmiernej potliwości. Tel. 501620981

**SKUP CAŁOROCZNY**  
**ZBOŻA, RZEPAKU, BOBIKU,**  
**GROCHU, ŁUBINU, KUKURYDZY**  
**PŁATNE W DNIU ZAŁADUNKU**  
**TEL. 609 521 837**

**SIANOKISZONKA**  
**I SŁOMA**  
**Z DOWOZEM**  
**TEL. 669 453 003**

**SPRZEDAŻ I WYNAJEM**  
**RUSZTOWAŃ**  
**(NOWE I UŻYWANE W SPRZEDAŻY)**  
ELEWACYJNE, PRZEJEZDNE, WARSZAWSKIE,  
KOZŁY BUDOWLANE, DRABINY  
21-530 Piszczac, tel. 795-400-522  
**WWW.MEKBUD.PL**

**NAPRAWA TELEWIZORÓW, MONITORÓW**  
**Serwis Elektroniki RTV Marian Gromadzki**  
ul. Księcia Witolda 19/3 (obok Lidla), Biała Podlaska  
tel. 83 342 32 32, tel. kom. 504 035 771, serwisrtvbp@gmail.com

AUTORYZOWANY SERWIS  
SAMSUNG LG Life's Good TOSHIBA SHARP FUNAI ORION

**FUNDACJA TEMIDA** ul. Brzeska 32, 21-500 Biała Podlaska  
tel. 517 596 327  
pon. - pt. 8:00 - 16:00

**ZAKRES USŁUG:**  
prawo cywilne (spadki, zasiedzenia) ■ prawo rodzinne (rozwoły alimenty)  
prawo karne ■ prawo administracyjne ■ prawo pracy ■ renty i emerytury ■ odszkodowania

**Darmowe porady prawne w każdą środę w godz. 13-15 dla osób nieobjętych ustawą o nieodpłatnej pomocy prawnej, osobom poszkodowanym w wypadkach komunikacyjnych.**

**REKLAMA**  
w Tygodniku Podlaskim (10 tysięcy nakładu)  
**tel. 695 353 321**  
reklama@tygodnikpodlaski.pl

# Ogłoszenie drobne w Tygodniku Podlaskim. To proste. Wystarczy wysłać SMS.

Drodzy Czytelnicy! Mogą Państwo szybko i łatwo nadać ogłoszenie drobne, które ukaże się w Tygodniku Podlaskim, największym piśmie południowego Podlasia. Wystarczy wysłać SMS.

**1. Co wpisać w SMS-ie?**

SMS musi składać się z czterech części: prefiksu, nazwy rubryki, w której umieszczone ma być ogłoszenie, treści ogłoszenia oraz numeru telefonu osoby nadającej ogłoszenie. Prefiks zawsze jest ten sam – tpo. Należy po nim postawić kropkę. Potem trzeba wpisać symbol rubryki, do której ma trafić ogłoszenie, i ponownie postawić kropkę. Teraz wpisujemy treść naszego ogłoszenia i znów stawiamy kropkę. Ostatnią czynnością jest wpisanie własnego numeru telefonu (na niego będą dzwonić ludzie w odpowiedzi na ogłoszenie). Jeśli w SMS-ie nie zostanie wpisany numer osoby nadającej ogłoszenie, w gazecie pojawi się ono z numerem telefonu, z którego została wysłana wiadomość. Po numerze telefonu nie stawiamy już kropki. UWAGA! Nie używamy polskich znaków diakrytycznych, czyli liter ą, ć, ę, ł, ń, ó, ś, ź, ż. Zamiast pisać „łódka” piszemy więc „lodka” itd.

**2. Jak umieścić ogłoszenie w odpowiedniej rubryce?**

Każda rubryka ogłoszeniowa w gazecie ma swoją nazwę, a do tej z kolei przyporządkowany jest odpowiedni symbol, który trzeba wpisać w SMS-ie. Na przykład: jeśli chcemy, by nasze ogłoszenie zamieszczone zostało w rubryce BUDOWLANE w SMS-ie wpisujemy literę „b”. Jeśli chcemy nadać ogłoszenie motoryzacyjne, wpisujemy litery „mo”. Oto pełen spis nazw rubryk i odpowiadających im symboli, które trzeba wpisać w SMS-ie:

- a – AGD
- b – BUDOWALNE
- k – KSIĄŻKI
- ma – MATRYMONIALNE
- me – MEBLE
- mo – MOTORYZACJA
- n – NAUKA
- nk – NIERUCHOMOŚCI KUPIĘ
- nw – NIERUCHOMOŚCI WYNAJME
- ns – NIERUCHOMOŚCI SPRZEDAM
- op – ODDAM-PRZYJMĘ
- o – ODZIEŻ
- pp – PRACA PODEJMĘ
- pz – PRACA ZATRUDNIĘ
- rl – ROLNICZE
- rz – RÓŻNE
- u – USŁUGI
- zd – ZDROWIE
- zw – ZWIERZĘTA

Przykładowy SMS dotyczący sprzedaży nieruchomości powinien więc wyglądać w następujący sposób:

**tpo.ns. Dom o powierzchni 120 metrow w centrum Parczewa okazjnie sprzedam. 660125XXX**

**3. Pod jaki numer wysłać SMS?**

Po wpisaniu zgodnie z opisanymi powyżej zasadami ogłoszenia w treść SMS-a należy wysłać go pod numer 73601. Jeśli wszystko jest w porządku, dostajemy SMS z potwierdzeniem przyjęcia ogłoszenia. Oznacza to, że ukaże się ono w gazecie. Jeśli SMS z ogłoszeniem wpisany został w nieodpowiedni sposób (na przykład brakowało prefiksu), również dostaniemy SMS z informacją o błędzie. Takie ogłoszenie nie zostanie opublikowane.

**4. Kiedy ukaże się moje ogłoszenie?**

Ogłoszenia przesłane do wtorku do godziny 16 zostaną opublikowane w najbliższym numerze Tygodnika Podlaskiego, a więc w piątek. Jeśli wyślemy SMS po tym terminie (na przykład we środę), ogłoszenie ukaże się w następnym wydaniu.

**5. Ile to kosztuje?**

Wysłanie SMS-a o długości do 160 znaków kosztuje 3,69 zł (3 złote plus 23 procent VAT). W liczbę 160 znaków wliczają się znaki użyte do wpisania prefiksu, nazwy rubryki, treści anonsu i numeru telefonu, a także kropki i spacje (przerwy między wyrazami).



# Do Zawadzkich po punkt dający utrzymanie

## PIŁKA RĘCZNA

Po przerwie w rozgrywkach związanej z meczami reprezentacji na parkiety wracają piłkarze ręczni. Bialscy akademicy by zapewnić sobie byt w I lidze niezależnie od wyników innych spotkań potrzebują tylko jednego punktu. Czy przywiezą go już z Zawadzkich, gdzie zagrają w sobotę? Bezpośrednimi rywalami białczan wal-

czącymi o miejsce 11 (daje pewnie pozostanie w lidze) i 12 (baraż o utrzymanie) są MTS Chrzanów i KSZO Odlewnia Ostrowiec Świętokrzyski.

W 25 kolejce Chrzanów zagra w Grodkowie, gdzie raczej powinien zdobyć komplet punktów, KSZO zaś zmierzy się u siebie z Tarnowem, więc też raczej trudno liczyć by podopieczni Mariusza Jurasika stracili w tym meczu komplet punktów.



foto: Piotr Frankowski

Czas na rewanż w Zawadzkich. Czy AZS przywiezie ten jeden, jakże cenny punkt?

# Dobre starty ciężarów z Terespoła

## PODNOŻENIE CIĘŻARÓW

Bardzo dobrze na Mistrzostwach Polski do lat 20 w Łukowie oraz Mistrzostwach LZS do lat 15 i 17 w Siedlcach wypadli zawodnicy MULKS Terespol.

Z Łukowie z srebrnym medalem wrócił Kacper Magielnicki, który w kategorii 62 kg osiągnął wynik 231 kg w dwuboju (100 kg w rwaniu i 131 kg w podrzucie). Karol Juchimiuk w kategorii 77 kg zdobył szóste miejsce wynikiem 254

kg w dwuboju (114 kg w rwaniu i 140 kg w podrzucie).

W Siedlcach w kategorii do 50 kg złoty medal zdobył Konrad Łazuga. Osiągnął wynik 136 kg w dwuboju (60 kg w rwaniu i 76 kg w podrzucie). Michał Zról zdobył srebrny medal w kategorii do 45 kg z wynikiem 94 kg w dwuboju (41 kg w rwaniu i 53 kg w podrzucie). Brązowy medal w kategorii 45 kg wywalczył Jakub Sacharuk. Uzyskał wynik 80 kg w dwuboju (35 kg w rwaniu i 45 kg w podrzucie).



foto: nadeban/ADOK Terespol

Cztery medale wywalczyli w minionym tygodniu młodzi terespolski ciężarowcy

# Tylko Orleża zwycięskie

## PIŁKA NOŻNA

Piłkarki AZS PSW Biała Podlaska przełożyły swoje spotkanie ze szczecińską Olimpią. W najbliższą sobotę o godz. 11 zagrają w Żywcu z Mitechem.

Podlasie przegrało w Jarostawiu tracąc decydującą o ich porażce bramkę w 95 minucie gry. Białczanie mieli wiele zarzutów do pracy arbitra w tym meczu, a zwłaszcza w końcowych, nadmiernie doliczonych, minutach gry. W akcji, po której padła zwycięska bramka dla Jarostawia, ewidentnie faulowany był jeden z białczan. W sobotę o godz. 17 Podlasie zagra w Rzeszowie ze Stalą. W ekipie tej występują obecnie Adam Wasiluk i Rafał Kursa, którzy jeszcze jesienią byli pod-

opiecznymi trenera Miłosza Storto.

Orleża Radzyń Podlaski ograły u siebie Unię Tarnów 3:1 i dogoniły w tabeli Podlasie. W niedzielę o godz. 17 radzynie podejmą JKS Jarostaw.

Pikująca lotem koszącym w kierunku ligi okręgowej Lutnia Piszczac poległa u siebie z Chełmianką 0:3. W niedzielę zawodnicy z Piszczaca zagrają w Żmudzi z tamtejszą Victorią. Rekordy straconych bramek poprawia Milanów. Tym razem Hetman Zamość zaaplikował im aż dziesięć goli. W najbliższą niedzielę Milanów zagra w Chełmie z Chełmianką.

Porażką zakończył się również mecz AP TOP-54 Biała Podlaska z Jagiellonią Białystok. W niedzielę o godz. 14 TOP 54 Biała Podlaska podejmie Koronę Kielce.

## JKS 1909 Jarostaw – Podlasie Biała Podlaska



# 2:1 (1:1)

Bramki: Raba 22, Aab 90 – Krykun 28



Podlasie: Wiśniewski – Radziszewski, Leśniak, Łakomy, Zabielski, Grajek (87 Goździotko), Nie-

ścieruk, Krykun, Syryczyk (90 Hołownia), Jakubowski (80 Wiraszka), Sawtryk (70 Andrzejuk)

## Orleża Radzyń Podlaski – Unia Tarnów



# 3:1 (2:0)

Bramki: Olszak 19, 22, Puton 53 – Wrzosek 85



Orleża: Steżała – Wrzesiński, Konaszewski, Stolarczyk, Szymała, Borysiuk, Kot (84 Leszkie-

wicz, Iwańczuk (63 Gęborys), Puton (75 Rycaj), Zmorzyński, Olszak (73 Kalita)

## Lutnia Piszczac – Chełmianka Chełm



# 0:3 (0:1)

Bramki: Kompanicki 12, Uliczny 52, Niewęglowski 57



Lutnia: Kijora – Czechowski (67 Prykolota), Kurowski, Borowik, Czumer, Artymiuk (84 Miko-

cewicz), Magier (73 Didenko), T. Kaliszuk, B. Kaliszuk, Zaciura (67 Wietliczuk), Andrzejuk

## LKS Milanów – Hetman Zamość



# 0:10 (0:5)

Bramki: Czady 6, Solecki 30, 45, Kupisz 35, 45, 90, Ziółkowski 46, 55, Kanarek 65, 87



LKS: Grzywaczewski – Daniłko, Magier, Bobruk, Czuryło, Romaniuk, B. Jaszczuk, P. Ło-

tys, Pierikus (50 Pawlak), Ilczuk, Zarzecki

## TOP 54 Biała Podlaska – Jagiellonia Białystok



# 1:4 (1:1)

Bramki: Oleszczuk 17 – Olszewski 42, Domański 52, Ciborowski 65, Kiczuk 76



TOP: Bierzziński – Panasiuk, Bartosiak (82 Gruszecki), Stalewski, Chudowolski, Pałuch,

Potaczała (61 Dmitruk), Ejza, Kowalewski (73 Pastuszewski), Czemirowski, Oleszczuk

## EKSTRALIGA

24. kolejka

SMS – Czarni 0:1

Medyk – AZS PWSZ 5:0

AZS – Górnik 0:2

AZS UJ – Sztorm 3:2

Piaseczno – Mitech 4:3

Olimpia – AZS PSW przełożony

	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.
1. Medyk (mp)	24	70	126:12									
2. Górnik	24	66	81:18									
3. AZS PWSZ	24	38	41:35									
4. SMS (b)	24	38	43:39									
5. Czarni	24	37	44:35									
6. AZS	24	28	45:44									
7. AZS UJ (b)	24	27	29:56									
8. Olimpia	23	25	31:46									
9. Mitech	24	21	29:62									
10. Piaseczno	24	20	25:65									
11. Sztorm	24	20	23:71									
12. AZS PSW	23	18	18:46									

## III LIGA

28. kolejka

Jarostaw – Podlasie 2:1

Wierna – Stal 0:3

Garbarnia – Trzebinia/Siersza 1:0

Spartakus – Podhale 3:1

Motor – Avia 2:0

Cosmos Nowotaniec – KSZO 0:1

Soła – Karpaty 1:1

Orleża – Unia 3:1

	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.
1. Motor	27	55	50:21														
2. KSZO	26	52	41:29														
3. Garbarnia	25	52	40:23														
4. Resovia	26	46	39:28														
5. Stal	26	46	49:32														
6. Soła	27	44	49:37														
7. Jarostaw	26	39	37:29														
8. Podhale	26	34	36:36														
9. Avia	26	34	31:37														
10. Karpaty	26	35	29:33														
11. Unia	26	33	31:34														
12. Podlasie (b)	25	30	30:31														
13. Orleża	26	30	40:50														
14. Spartakus	27	26	29:50														
15. Cosmos (b)	27	24	26:42														
16. Trzebinia (b)	26	23	37:46														
17. Wierna (b)	26	11	27:64														

## IV LIGA

27. kolejka

Kryształ – Polesie 3:0

Lublinianka – Kłos 2:2

Lewart – Górnik II 5:3

Milanów – Hetman 0:10

Lutnia – Chełmianka 0:3

Łada – Victoria 4:1

Włodawianka – Unia 0:5

POM – Tomasovia 2:0

Powisłak – Stal 1:1

	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.
1. Chełmianka (s)	27	72	81:14															
2. Górnik II	27	65	70:33															
3. Hetman (s)	27	61	74:22															
4. Tomasovia (s)	27	54	62:28															
5. Stal	27	52	55:31															
6. Kryształ	27	50	47:28															
7. Lewart (s)	27	46	47:34															
8. Łada (b)	27	35	38:52															
9. Lublinianka (s)	27	34	44:37															
10. Włodawianka	27	32	45:56															
11. Powisłak	27	32	36:50															
12. Kłós Chełm	27	32	34:42															
13. Unia	27	29	31:41															
14. Polesie	27	25	49:66															
15. POM (b)	27	25	31:57															
16. Victoria	27	24	32:53															
17. Lutnia	27	15	18:59															
18. Milanów (b)	27	3	18:118															